

Περιεχόμενα | Contents

Πρόλογος Foreword	5
Σημείωμα των επιμελητών Editors' note	7
Στιγμιότυπα του συνεδρίου Conference snapshots	9
Συντομογραφίες Abbreviations	21

Οι αρχαιολογικές έρευνες στη Βόρεια Ελλάδα
και το ιστορικό περιεχόμενο της Προϊστορίας

Γιώργος Χ. Χουρμουζιάδης 23

Archaeological research in Northern Greece
and the historical content of Prehistory

Giorgos Ch. Chourmouziadis

Η ιστορία της προϊστορικής έρευνας στη Μακεδονία: ιστορικές και κριτικές προσεγγίσεις
The history of prehistoric research in Macedonia: historical and critical approaches

Οι αρχές της προϊστορικής έρευνας στη Μακεδονία

Κατερίνα Ρωμιοπούλου 31

The beginnings of prehistoric research in Macedonia

Katerina Romiopoulou

Το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης και οι προϊστορικές σπουδές

Αικατερίνη Παπαευθυμίου-Παπανθίμου 37

The Aristotle University of Thessaloniki and the prehistoric studies

Aikaterini Papaefthymiou-Papanthimou

The contribution of the British School at Athens and its members
to a century of prehistoric research in Macedonia

Ken Wardle 45

Η συμβολή της Βρετανικής Σχολής Αθηνών και των μελών της
σε έναν αιώνα προϊστορικής έρευνας στη Μακεδονία

Ken Wardle

A century of research in Dikili Tash

René Treuil 57

Ένας αιώνας έρευνας στο Ντικιλί Τάς

René Treuil

Επισκοπήσεις

Reviews

Η αρχαιολογική έρευνα στη Μακεδονία της Πρώιμης Εποχής του Σιδήρου.

Απολογισμός και προοπτικές

Χάιδω Κουκούλη-Χρυσανθάκη

153

The archaeological research in Early Iron Age Macedonia. Review and perspectives

Chaido Koukouli-Chryssanthaki

Χρονολόγηση | θέσεις και Εποχές

Chronology | Sites and Eras

Νεάντερνταλ στη Μακεδονία

Nένα Γαλανίδου • Νίκος Ευστρατίου

181

Neanderthals in Macedonia

Nena Galanidou • Nikos Efstratiou

Αναζητώντας την ταυτότητα και τη σπουδαιότητα του σπηλαίου Πετραλώνων για την ελληνική και ευρωπαϊκή Προϊστορία

Ανδρέας Ι. Ντάρλας

195

In search of the identity of Petralona cave and its importance for the Greek and European Prehistory

Andreas I. Darlas

Χρονολόγηση με άνθρακα-14 των μεγάλων πολιτισμικών αλλαγών στην προϊστορική Μακεδονία: πρόσφατες εξελίξεις

Γιάννης Μανιάτης

205

Radiocarbon dating of the major cultural changes in prehistoric Macedonia: recent developments

Yannis Maniatis

Intensity of the Earth's magnetic field in prehistoric Macedonia: a multidisciplinary approach for material selection

Despoina Kondopoulou • Christina Rathossi • Elina Aidona

• Gregory Fanjat • Evdokia Tema • Konstantinos Efthimiadis

223

Ένταση του μαγνητικού πεδίου της γης στην προϊστορική Μακεδονία: μία διεπιστημονική προσέγγιση για την επιλογή του υλικού μελέτης

Δέσποινα Κοντοπούλου • Χριστίνα Ράθωση • Ελίνα Αιδονά

• Gregory Fanjat • Ευδοκία Τέμα • Κωνσταντίνος Ευθυμιάδης

Περί προϊστορικών θέσεων στη δυτική Μακεδονία: νομοί Κοζάνης και Γρεβενών

Γεωργία Καραμήτρου-Μεντεσίδη

233

About prehistoric sites in western Macedonia: prefectures of Kozani and Grevena

Georgia Karamitrou-Mentessidi

Γεωφυσική έρευνα και αρχαιολογική πραγματικότητα
στον νεολιθικό οικισμό Προμαχών-Τοπολνίča

Χάιδω Κουκούλη-Χρυσανθάκη • Henrieta Todorova
• Ιωάννης Ασλάνης • Ivan Vajsov • Μάγδα Βάλλα

251

Geophysical investigation and archaeological reality
in the neolithic settlement Promachon-Topolnica

Chaido Koukouli-Chryssanthaki • Henrieta Todorova
• Ioannis Aslanis • Ivan Vajsov • Magda Valla

Η Πρώιμη Εποχή του Χαλκού στη Μακεδονία.

Μια συνθετική επαναπροσέγγιση των αρχαιολογικών δεδομένων

Ιωάννα Μαυροειδή

261

Early Bronze Age in Macedonia.

A synthetic re-approach of the archaeological evidence

Ioanna Mavroeidi

Αρχοντικό Γιαννιτσών, ένας οικισμός της Πρώιμης Εποχής του Χαλκού στη Μακεδονία

Αικατερίνη Παπαευθυμίου-Παπανθίμου • Εύη Παπαδοπούλου

271

Archondiko Giannitson, an Early Bronze Age settlement in Macedonia

Aikaterini Papaefthymiou-Papanthimou • Evi Papadopoulou

Η στρωματογραφική ακολουθία του νότιου τομέα
του προϊστορικού οικισμού του Αρχοντικού Γιαννιτσών

Δόμνα Ισαακίδου

281

The stratigraphic sequence of the south sector
of the prehistoric settlement of Archontiko Giannitson

Domna Isaakidou

Η Μέση Εποχή Χαλκού στη Μακεδονία

Ιωάννης Ασλάνης

291

Middle Bronze Age in Macedonia

Ioannis Aslanis

Η προϊστορική Όλυνθος. Μια τούμπα της Εποχής του Χαλκού
ανάμεσα στα Καρπάθια και στο Αιγαίο

Barbara Horejs • Reinhard Jung

299

Prehistoric Olynthus. A Bronze Age mound
between the Carpathians and the Aegean

Barbara Horejs • Reinhard Jung

Does time stand still in the Aegean? Early Iron Age chronology at Kastanas revisited

Stefanos Gimatzidis

303

Σταμάτησε ο χρόνος στο Αιγαίο; Αναθεώρηση της χρονολόγησης
της Πρώιμης Εποχής του Σιδήρου στον Καστανά

Στέφανος Γιματζίδης

Ο χώρος και οι νοηματοδοτήσεις του

Space and its meanings

Settlement and housing during the 6th millennium BC
in western Thessaloniki and the adjacent Langadas province

Stavros Kotsos

315

Οικισμός και κατοικία κατά την έκτη χιλιετία π.Χ.
στη δυτική Θεσσαλονίκη και στην επαρχία Λαγκαδά

Σταύρος Κώτσος

Ο οικισμός του Κλείτου Κοζάνης στο ευρύτερο φυσικό
και ανθρωπογενές περιβάλλον της Νεότερης και Τελικής Νεολιθικής περιόδου

Χριστίνα Ζιώτα

323

The settlement of Kleitos Kozanis in its wider natural
and anthropogenic environment during the Late and Final Neolithic periods

Christina Ziota

Αρχιτεκτονικές μορφές της Προϊστορίας στην κοιλάδα του μέσου ρου
του Αλιάκμονα

Αρετή Χονδρογιάννη-Μετόκη

337

Architectural forms of Prehistory in the valley along the middle reaches
of the Aliakmon river

Areti Hondrogianni-Metoki

Ενσωματώνοντας το παρελθόν, προσδιορίζοντας το παρόν,
νοηματοδοτώντας το μέλλον: αναγνώριση και ερμηνεία πρακτικών δομημένης
(εν)απόθεσης στο νεολιθικό οικισμό Αυγής Καστοριάς στη Βόρεια Ελλάδα

Γεωργία Στρατούλη • Νίκος Κατσικαρίδης • Τάσος Μπεκιάρης • Βασιλική Τζεβελεκίδη

349

Integrating the past, determining the present, establishing the future:
identification and interpretation of structured deposition
at the neolithic settlement of Avgi in Kastoria, Northern Greece

Georgia Stratouli • Nikos Katsikaridis • Tasos Bekiaris • Vasiliki Tzevelekidi

Αναζητώντας κοινωνικές ταυτότητες: η συμβολή των θερμικών κατασκευών
στην οργάνωση του χώρου στη νεολιθική Μακεδονία

Εβίτα Καλογηροπούλου

359

In search of social identities: the contribution of thermal structures
in the organisation of space in neolithic Macedonia

Evita Kalogiropoulou

Περίκλειστος κόσμος. Μια συζήτηση για τους περιβόλους
στην προϊστορική Μακεδονία με αφορμή το Διστηλιό Καστοριάς

Σταμάτης Χατζητουλούσης • Τάσος Σιάνος • Γιάννης Σταυριδόπουλος • Κοσμάς Τουλούμης

373

Enclosed world: a discussion about enclosures in prehistoric Macedonia
based on Dispilio, Kastoria

Stamatis Chatzitoulousis • Tasos Sianos • Giannis Stavridopoulos • Kosmas Touloumis

Κοινωνικά έργα και μνημειακότητα στους οικισμούς της Μακεδονίας
κατά την Ύστερη Εποχή του Χαλκού

Ευαγγελία Στεφανή

381

Communal works and monumentality in the settlements of Macedonia
during the Late Bronze Age

Evangelia Stefani

Παλαιοπεριβάλλον - Αρχαιοβοτανική - Ζωοαρχαιολογία | Φυσική Ανθρωπολογία
Paleoenvironment - Archaeobotany - Zooarchaeology | Physical Anthropology

Μεταβολές στη βλάστηση της Μακεδονίας κατά το Μέσο Ολόκαινο:
ανθρωπογενής επίδραση ή απόκριση στην κλιματική διακύμανση;

Κατερίνα Κούλη

401

Vegetation dynamics in Macedonia during the Middle Holocene:
human impact versus climate change?

Katerina Kouli

Η φυσική βλάστηση και οι προϊστορικές κοινότητες της Μακεδονίας.
Μια σύνθεση των πληροφοριών της ανθρακολογικής έρευνας

Μαρία Ντίνου

409

Natural vegetation and prehistoric communities in Macedonia, Greece.
A synthesis of the results of wood charcoal analysis from prehistoric sites

Maria Ntinou

Φυτά και άνθρωποι στην προϊστορική Βόρεια Ελλάδα. Τα αρχαιοβοτανικά δεδομένα
Σουλτάνα-Μαρία Βαλαμώτη

419

Plants and people in prehistoric Northern Greece: the archaeobotanical evidence

Soultana-Maria Valamoti

Invitation to dinner. Practices of animal consumption and bone deposition
at Makriyalos I (Pieria) and Toumba Kremastis Koiladas (Kozani)

Vasiliki Tzevelekidi • Paul Halstead • Valasia Isaakidou

425

Πρόσκληση σε γεύμα. Πρακτικές κατανάλωσης και απόθεσης οστών ζώων
στον Μακρύγιαλο Πιερίας και στην Τούμπα Κρεμαστής Κοιλάδας Κοζάνης

Βασιλική Τζεβελεκίδη • Paul Halstead • Βαλασία Ισαακίδου

The vertebrate fauna from a Late Neolithic settlement in eastern Macedonia.
The case of Promachon sector - preliminary results

George Kazantzis

437

Η σπονδυλωτή πανίδα ενός οικισμού της Νεότερης Νεολιθικής περιόδου
στην ανατολική Μακεδονία: η περίπτωση του ελληνικού τομέα του Προμαχώνα
– αρχικά αποτελέσματα

Καζαντζής Γιώργος

Οι αλιευτικές δραστηριότητες στην Προϊστορία της Βόρειας Ελλάδας:

ένα πανόραμα των αρχαιοζωολογικών δεδομένων

Τατιάνα Θεοδωροπούλου

453

Fishing activities in the Prehistory of Northern Greece:

a panorama of the archaeological evidence

Tatiana Theodoropoulou

Όψεις της διατροφής και του υλικού πολιτισμού

της Νεολιθικής και της Εποχής Χαλκού στην κεντρική Μακεδονία.

Μια οστρεοαρχαιολογική προσέγγιση

Ρένα Βεροπούλιδου

465

Aspects of Neolithic and Bronze Age diet and material culture

in central Macedonia: the evidence from shell analyses

Rena Veropoulidou

Αρχαίο DNA: εφαρμογές, προσπτικές, περιορισμοί

Χριστίνα Παπαγεωργοπούλου

477

Ancient DNA: applications, perspectives, limitations

Christina Papageorgopoulou

Από τα αντικείμενα στις ιδέες: Τεχνολογίες - Τεχνουργήματα - Επικοινωνία

From objects to ideas: Technologies - Artefacts - Communication

Lete I. The pottery of a neolithic site in central Macedonia 100 years after

Anastasia Dimoula • Areti Pentedeka • Konstantinos Filis

491

Λητή I. Η κεραμική μίας νεολιθικής θέσης στη Μακεδονία 100 χρόνια μετά

Αναστασία Δημουλά • Αρετή Πεντεδέκα • Κωνσταντίνος Φίλης

Pottery and stylistic boundaries.

Early and middle neolithic pottery in Macedonia

Dushka Urem-Kotsou • Anna Papaioannou

• Trisevgeni Papadakou • Niki Saridaki • Zoe Intze

505

Κεραμική και στυλιστικά όρια.

Η κεραμική της Αρχαιότερης και της Μέσης Νεολιθικής στη Μακεδονία

Nτούσκα Ούρεμ-Κώτσου • Άννα Παπαϊωάννου

• Τρισεύγενη Παπαδάκου • Νίκη Σαριδάκη • Ζωή Ιντζέ

Συνταγές υλικών και κεραμική παραγωγή

των νεολιθικών οικισμών της ανατολικής Μακεδονίας

Παρασκευή Γιούνη

519

Clay recipes and ceramic production

of the neolithic settlements in eastern Macedonia

Paraskevi Yiouni

Ταυτότητες ανθρώπων και διακοσμημένα κεραμικά σκεύη
κατά τη Νεότερη Νεολιθική στη Βόρεια Ελλάδα:
παραδείγματα από την κεραμική παράδοση «μαύρο σε ερυθρό»

Δήμητρα Μαλαμίδου

527

Human identities and decorated clay pots
during Late Neolithic in Northern Greece:
examples from the "black-on-red" pottery tradition

Dimitra Malamidou

Συνέχειες και ασυνέχειες στην κεραμική των πρώιμων φάσεων
του νεολιθικού Δισπηλίου

Μαρίνα Σωφρονίδου • Σαράντης Δημητριάδης

537

Continuity and discontinuity in the pottery of the early phases
of neolithic Dispilio

Marina Sofronidou • Sarantis Dimitriadis

Εικόνες και αφηγήσεις από τα διακοσμημένα θραύσματα του Δισπηλίου

Ευαγγελία Βούλγαρη

549

Images and narratives from the decorated sherds of neolithic Dispilio

Evangelia Voulgari

Η κεραμική παράδοση των προχωρημένων φάσεων
της Πρώιμης Εποχής Χαλκού στη Μακεδονία

Γιώργος Δελιόπουλος • Ιωάννης Παπαδιάς • Αικατερίνη Παπαευθυμίου-Παπανθίμου

561

The pottery tradition during the later phases
of the Early Bronze Age in Macedonia

Giorgos Deliopoulos • Ioannis Papadias • Aikaterini Papaefthymiou-Papanthimou

Η κατανάλωση της κεραμικής και η ενδοκοινοτική οργάνωση
στο τέλος της Ύστερης Εποχής του Χαλκού στη Μακεδονία:
παρατηρήσεις στη χειροποίητη κεραμική από την Τούμπα Θεσσαλονίκης

Ευαγγελία Βλιώρα • Ευαγγελία Κυριατζή • Στέλιος Ανδρέου

575

Pottery consumption and intra-site organisation
in the end of the Late Bronze Age in Macedonia:
observations on the hand-made pottery from Toumba Thessaloniki

Evangelia Vliora • Evangelia Kiriati • Stelios Andreou

The Late Bronze Age pottery of Macedonia:
comparisons with the plain of Korçë

Tobias Krapf

585

Κεραμική της Ύστερης Εποχής του Χαλκού από τη Μακεδονία:
συγκρίσεις με την πεδιάδα της Κορυτσάς

Tobias Krapf

In search of social networks during the Neolithic Period
in Macedonia (Northern Greece): the case of chipped stone industries
Odysseas Kakavakis 599
Αναζητώντας τα κοινωνικά δίκτυα της Νεολιθικής Εποχής
στην περιοχή της Μακεδονίας: η περίπτωση του πελεκημένου λίθου
Οδυσσέας Κακαβάκης

Ο χαλαζίας ως πρώτη ύλη στις λιθοτεχνίες της προϊστορικής Μακεδονίας
Ouranía Pállη 607
Quartz as raw material in the chipped stone industries of prehistoric Macedonia
Ouranía Palli

Η λιθοτεχνία του Ηλιότοπου, μιας προϊστορικής θέσης του ανατολικού Λαγκαδά
Σοφία Λύχνα • Μαρία Χάδου 615
The lithic industries from Iliotopos, a prehistoric site in eastern Langadas
Sofia Lychna • Maria Chadou

«Είμαστε μόνοι τριγυρισμένοι από νεκρές εικόνες».
Προβλήματα των νεολιθικών μαρμάρινων ανθρωπόμορφων ειδωλίων
με αφορμή παραδείγματα από την Ημαθία
Νίκος Μερούσης 625

"And we're alone surrounded by dead images".
Problems of neolithic marble human figurines according to examples from Emathia
Nikos Merousis

Η αναπαράσταση των ανθρώπων στη νεολιθική Μακεδονία
Στράτος Νανόγλου 639
The representation of humans in neolithic Macedonia
Stratos Nanoglou

Ταξίδια του νεολιθικού *Spondylus*.
Αρχαιολογικές καταδύσεις στα βαθιά νερά της αιγαιακής Προϊστορίας
Μαριάννα Νικολαΐδου • Φώτης Υφαντίδης 645

The journeys of neolithic *Spondylus*: a chronicle of research in the prehistoric Aegean
Marianna Nikolaidou • Fotis Ifantidis

Η μουσική στις προϊστορικές κοινωνίες.
Η περίπτωση του νεολιθικού οικισμού του Δισπηλιού Καστοριάς
Χρύσα Τσαγκούλη 661
Music in prehistoric communities.
The example of the neolithic settlement at Dispilio of Kastoria
Chrysa Tsangouli

Θεωρητική αρχαιολογία και νέα μουσειολογία

Δημήτριος Β. Γραμμένος

673

Theoretical archaeology and new museology

Dimitrios Grammenos

Ευτυχώς, τα στεφάνια μας είναι ακάνθινα

Αναστασία Χουρμουζιάδη

677

Thank God, our wreaths bear thornes

Anastasia Chourmouziadi

Οι αρχαιολόγοι και οι αρχαιο-«λόγοι».

Οι ταυτότητες των ερευνητών, οι «λόγοι» και η αναπλαισίωσή τους στην προϊστορική αρχαιολογία της Μακεδονίας

Kosmas Touloumis

685

The archaeologists and the archaeo-“logoi”.

The identities of the scholars, the “discourses” and their re-contextualization in the prehistoric archaeology of Macedonia

Kosmas Touloumis

Από τη «Θεά της Παλαιάς Ευρώπης» στην αρχαιολογία του φύλου:

η κληρονομιά της Marija Gimbutas

Δήμητρα Κοκκινίδου • Μαριάννα Νικολαΐδου

695

From the “Goddess of Old Europe” to gender archaeology:

the legacy of Marija Gimbutas

Dimitra Kokkinidou • Marianna Nikolaïdou

Επίλογος: πού είμαστε τώρα, πού θα είμαστε αύριο

Kώστας Κωτσάκης

707

Epilogue: where we stand now, where we will be tomorrow

Kostas Kotsakis

Κατάλογος συμμετεχόντων

713

List of contributors

716